

Calendario de implantación

El nuevo Grado en Estudios Alemanes por la Universidad de Salamanca, que sustituye al de Licenciado en Filología Alemana (Plan 2000), comienza a implantarse, sin perjuicio del derecho a la culminación de los estudios por plan preestablecido, en el curso 2010-2011 para los estudiantes que acceden por vez primera a la Universidad y la implantación se efectuará gradualmente, curso por curso, cada año, del siguiente modo:

Curso	Graduado en Estudios Alemanes	Licenciado en Filología Alemana
2010/2011	Se implanta el 1er curso	Se extingue el 1er curso. Se imparte docencia de 2º, 3º y 4º curso
2011/2012	Se implanta el 2º curso	Se extingue el 2º curso. Se imparte docencia de 3º y 4º curso
2012/2013	Se implanta el 3er curso	Se extingue el 3er curso. Se imparte docencia de 4º curso
2013/2014	Se implanta el 4º curso	Se extingue el 4º curso. No se imparte docencia alguna.

Tablas de equivalencias entre las asignaturas del nuevo título del GRADO EN ESTUDIOS ALEMANES y las asignaturas del Plan de estudios de la LICENCIATURA EN FILOLOGÍA ALEMANA (Plan 2000)

TABLA DE EQUIVALENCIAS 1 CURSO

Filología Alemana (Plan 2000)	Créd. LRU	Grado en Estudios Alemanes	Créd. ETCS
14725 Lengua Española	8	Lengua Española	6
14726 Lingüística	8	Lingüística General	6
14727 Lengua Alemana I (Nivel Básico)	14	Lengua Alemana Nivel A1	9
14728 Lengua Alemana II (Nivel Básico)	10	Lengua Alemana Nivel A2	6
Segundas Lenguas I y su Literatura: 14730 Lengua Árabe I 14731 Lengua Hebrea I 14732 Lengua Francesa I 14733 Lengua Inglesa I 14734 Lengua Italiana I 14735 Lengua Portuguesa I 14736 Lengua Rusa I 15470 Griego Moderno I	7	Segunda Lengua I: Lengua Árabe I Lengua Hebrea I Lengua Francesa I Lengua Inglesa I Lengua Italiana I Lengua Portuguesa I Lengua Rusa I Griego Moderno I	6
Segundas Lenguas II y su Literatura: 14739 Lengua Hebreo II 14738 Lengua Árabe II 14740 Lengua Francesa II 14741 Lengua Inglesa II 14742 Lengua Italiana II 14743 Lengua Portuguesa II 14744 Lengua Rusa II 15471 Griego Moderno II	7	Segunda Lengua II: Lengua Árabe II Lengua Hebreo II Lengua Francesa II Lengua Inglesa II Lengua Italiana II Lengua Portuguesa II Lengua Rusa II Griego Moderno II	6

TABLA DE EQUIVALENCIAS 2º CURSO

Filología Alemana (Plan 2000)	Créd. LRU	Grado en Estudios Alemanes	ETCS
14763 Teoría de la Literatura	8	Teoría de la Literatura	6
14761 Literatura Alemana I	14	Literatura Alemana: Siglos XX y XXI a través de sus textos y contextos I	6
14762 Literatura Alemana II	6	Literatura Alemana: Siglos XX y XXI a través de sus textos y contextos II	6
14773 Lengua Alemana III (Nivel Intermedio)	6	Lengua Alemana Nivel B	9
14774 Lengua Alemana IV (Nivel Intermedio)	6	Lengua Alemana Nivel B +	6
14778 Introducción a la Cultura de los Países de Habla Alemana	8	Alemania, Austria y Suiza: identidades culturales y relaciones históricas I (Asignatura de 1º)	3
		Alemania, Austria y Suiza: identidades culturales y relaciones históricas II	3
14772 Literatura Española	6	Literatura Española	6
Literatura Segunda Lengua I: 14746 Literatura Árabe I 14747 Literatura Hebrea I 14748 Literatura Francesa I 14749 Literatura Inglesa I 14750 Literatura Italiana I 14751 Literatura Portuguesa I 14752 Literatura Rusa I 15472 Griego Moderno I	6	Literatura de la Segunda Lengua I: Literatura Árabe I Literatura Hebrea I Literatura Francesa I Literatura Inglesa I Literatura Italiana I Literatura Portuguesa I Literatura Rusa I Griego Moderno I	6
Literatura Segunda Lengua II: 14753 Literatura Alemana II 14754 Literatura Árabe II 14755 Literatura Hebrea II 14756 Literatura Francesa II 14757 Literatura Inglesa II 14758 Literatura Italiana II 14759 Literatura Portuguesa II 14760 Literatura Rusa II 15473 Griego Moderno II	6	Literatura Segunda Lengua II: Literatura Alemana II Literatura Árabe II Literatura Hebrea II Literatura Francesa II Literatura Ingles II Literatura Italiana II Literatura Portuguesa II Literatura Rusa II Griego Moderno II	6

TABLA DE EQUIVALENCIAS OPTATIVAS 1º Y 2º CURSO

Filología Alemana (Plan 2000)	Créd. LRU	Grado en Estudios Alemanes	ETCS
14782 Introducción a la filología alemana	6	1 Optativa de Facultad en primer curso	6
14783 Formas y géneros de la literatura alemana		1 Optativa de Facultad en segundo curso	6
14784 Comentario de textos alemanes			
14785 Introducción a la lingüística alemana			
14786 Neerlandés i			
14787 Neerlandés ii			
14804 Introducción a la filología árabe: Islamología			
14805 Cultura hispano-árabe			
14806 Introducción a la filología francesa			
14807 Fonética y fonología francesas			
14808 Tercera lengua.: francés I			
14809 Tercera lengua: francés II			
14810 Literatura tercera lengua: literatura francesa I			
14811 Literatura tercera lengua: literatura francesa II			
14812 Introducción a la poesía española			

TABLA DE EQUIVALENCIAS OPTATIVAS 1º Y 2º CURSO (Continuación)

Filología Alemana (Plan 2000)	Créd. LRU	Grado en Estudios Alemanes	ETCS
14813 Introducción al teatro español	6	1 Optativa de Facultad en primer curso	6
14814 Introducción al ensayo hispánico		1 Optativa de Facultad en segundo curso	6
14815 Introducción al cuento español			
14816 Literatura hispanoamericana			
14817 Introducción a la novela española			
14818 Introducción a la literatura románica			
14819 Filosofía española			
14820 Gramática práctica del español			
14821 Lingüística aplicada			
14822 El lenguaje y las lenguas			
14823 Retórica y poética			
14824 Literatura comparada			
14825 Introducción a la filología hispánica			
14826 Introducción a la fonética del español			
14827 Introducción a la filología vasca :lengua			
14828 Introducción a la filología vasca :literatura			
14829 Introducción a la filología catalana :lengua			
14830 Introducción a la filología catalana: literatura			
14831 Introducción a la filología clásica			
14832 Introducción a la literatura antigua			
14833 La tradición clásica			
14834 Latín vulgar			
14835 Mitología clásica			
14836 Retórica grecolatina			
14837 Culturas arameo-parlantes			
14838 Introducción al hebreo coloquial			
14839 Cultura hispano-hebrea			
14840 Introducción a la filología inglesa			
14841 Estudios culturales de la Commonwealth			
14842 Lingüística inglesa			
14843 Análisis del discurso en lengua inglesa			
14844 Literatura popular en lengua inglesa			

TABLA DE EQUIVALENCIAS 3º CURSO

Filología Alemana (Plan 2000)	Créd. LRU	Grado en Estudios Alemanes	ETCS
14764 Gramática Alemana I	6	Gramática Alemana I	6
14765 Gramática Alemana II	6	Gramática Alemana II (4º Curso)	6
14766 Historia de la Lengua Alemana I	6	Historia de la Lengua Alemana	6
14768 Literatura Alemana IV	8	Literatura Alemana hasta el Romanticismo	4,5
14777 Literatura Alemana III	6	Literatura Alemana del Realismo hasta nuestros días	4,5
		Análisis e interpretación de textos literarios alemanes I	4,5
14775 Lengua alemana V (nivel avanzado)	6	Lengua Alemana Nivel B2	6
14776 Lengua alemana VI (nivel avanzado)	6	Lengua Alemana Nivel C1	6
14777 Literatura alemana III	8	Literatura Alemana del Realismo hasta nuestros días	4,5
14780 Lingüística alemana I	6	Lingüística Alemana I	6

TABLA DE EQUIVALENCIAS 4º CURSO

Filología Alemana (Plan 2000)	Créd. LRU	Grado en Estudios Alemanes	ETCS
14767 Historia de la Lengua Alemana II	6	Metodología de la Enseñanza del Alemán	6
14769 Literatura Alemana V	8	Análisis e interpretación de textos literarios alemanes II	4,5
14770 Literatura Alemana VI	8	Literatura Alemana Comparada	4,5
14771 Historia y Cultura Alemanas	8	Historia y Culturas Alemanas (3º Curso)	4,5
14779 Gramática alemana III	6	Expresión oral y escrita	6
14781 Lingüística alemana II	8	Lingüística Alemana II	6

TABLA DE EQUIVALENCIAS OPTATIVAS 3º Y 4º CURSO

Filología Alemana (Plan 2000)	Créd. LRU	Grado en Estudios Alemanes	ETCS
14788 Dialectología alemana 14789 Fonética y fonología alemanas 14790 Gramática comparada alemán-español 14791 Lenguajes científico-técnicos de la lengua alemana 14792 Lingüística alemana 14793 literatura alemana :lirica 14794 Literatura alemana: narrativa 14795 Literatura alemana :drama 14796 Métodos de la ciencia de la literatura alemana 14797 Literatura alemana y otras manifestaciones artísticas y culturales 14798 Literatura alemana comparada 14799 Didáctica y metodología de la lengua alemana 14800 Didáctica de la literatura alemana 14801 Cultura alemana contemporánea 14802 Filosofía fundamental en Alemania 14803 Traducción alemán-español, español-alemán	6	2 Optativas de Facultad en tercer curso 1 Optativa de Facultad en cuarto curso	15

CONDICIONES TRANSITORIAS PARA EL CAMBIO DE PLAN

Las materias troncales y obligatorias del plan 2000 que no tengan equivalencia en el plan de Grado podrán reconocerse como materias optativas siempre y cuando exista afinidad entre ellas.

Las materias optativas superadas en el plan 2000 se podrán reconocer por materias optativas del nuevo Grado, teniendo en cuenta que la equivalencia será 1,5 créditos LRU por 1,2 créditos ECTS. Si como consecuencia de la operación aparece un resto o fracción se asimilará a 1 crédito ECTS.

Los créditos realizados para la libre configuración en el plan 2000 se podrán reconocer por créditos de materias transversales en el nuevo Grado, teniendo en cuenta que la equivalencia será 1,5 créditos LRU por 1,2 créditos ECTS. Si como consecuencia de la operación aparece un resto o fracción se asimilará a 1 crédito ECTS.

Las asignaturas del nuevo plan que no tengan equivalencias deberán superarse por el nuevo Grado.

A los estudiantes que se les hayan reconocido créditos de libre configuración por haber formado parte activa en ONGs, en la Delegación de estudiantes del Centro, en Asociaciones de Estudiantes reconocidas por el Consejo de Asociaciones de la USAL o en órganos de representación estudiantil, se les podrá reconocer hasta 6 créditos ECTS en el módulo de optatividad.

La Comisión de Convalidaciones o Adaptaciones de la Facultad de Filología, analizará y resolverá las incidencias y situaciones particulares que surjan y que no se ajusten a las descritas anteriormente.